



**Radiographie : កាំរស្មី**

Vous allez avoir une radiographie.  
អ្នកនឹងមានការប្រឡងកាំរស្មី។

 L'examen dure quelques minutes.  
ការប្រឡងមានរយៈពេលពីរបីនាទី។


L'examen n'est pas douloureux.  
ការប្រឡងមិនមានការឈឺចាប់ទេ។

 Il faudra avant l'examen retirer vos bijoux pour qu'ils n'apparaissent pas sur la radiographie.  
វានឹងចាំបាច់មុនពេលការប្រឡងយកគ្រឿងអលង្ការរបស់អ្នកដើម្បីឱ្យវាមិនលេចឡើងនៅលើកាំរស្មី។

Le personnel va vous installer dans une position précise avant de prendre la radiographie, il faudra essayer de ne pas bouger durant tout l'examen.  
បុគ្គលិកនឹងដាក់អ្នកនៅទីតាំងច្បាស់លាស់មុនពេលថតកាំរស្មី X អ្នកនឹងព្យាយាមមិនឱ្យផ្លាស់ទីក្នុងពេលប្រឡង។


Il est possible qu'il y ai plusieurs radiographies, pour avoir des images sous différents angles.  
អ្នកអាចមានកាំរស្មី X ជាច្រើនដើម្បីឱ្យមានរូបភាពពីមុខខុសៗគ្នា។

Le personnel vous demandera peut être de bloquer votre respiration quelques secondes pendant l'examen.  
បុគ្គលិកអាចស្នើសុំឱ្យអ្នករារាំងដង្ហើមរបស់អ្នករយៈពេលពីរបីនាទីក្នុងកំឡុងពេលប្រឡង។





**Tomodensitométrie : ម៉ាស៊ីនស្កេន**

Vous allez avoir un scanner.  
អ្នកនឹងមានម៉ាស៊ីនស្កេន។

 L'examen dure environ 30 minutes.  
ការប្រឡងនេះមានរយៈពេលប្រហែល 30 នាទី។


L'examen n'est pas douloureux.  
ការពិនិត្យនេះមិនមែនជាការឈឺចាប់នោះទេ។

 Retirer vos bijoux avant l'examen.  
យកគ្រឿងអលង្ការរបស់អ្នកមុនពេលប្រឡង។

 Une perfusion sera parfois nécessaire.  
ជួនកាលទារកនឹងត្រូវការជាចាំបាច់។


Vous serez installé sur une table d'examen, vos bras seront installés au dessus de votre tête, puis la table d'examen va glisser dans un grand anneau.  
អ្នកនឹងត្រូវបានអង្គុយនៅលើតុប្រឡងដែលរបស់អ្នកនឹងត្រូវបានដំឡើងនៅលើក្បាលរបស់អ្នកហើយបន្ទាប់មកតារាងប្រឡងនឹងរុញទៅក្នុងរន្ធផង។

Le personnel vous demandera parfois de gonfler les poumons et de bloquer votre respiration quelques secondes.  
ពេលខ្លះបុគ្គលិកនឹងសួរអ្នកឱ្យបំបាក់សួតហើយរារាំងដង្ហើមរបស់អ្នកពីរបីនាទី។




**Imagerie par résonance magnétique : បច្ចេកទេស Magnetic resonance imaging**

Vous allez avoir une IRM (Imagerie par résonance magnétique).  
អ្នកនឹងមាន MRI (Magnetic Resonance Imaging) ។


 L'examen dure environ 40 minutes.  
ការប្រឡងនេះមានរយៈពេលប្រហែល 40 នាទី។

L'examen n'est pas douloureux, mais il est bruyant.  
ការប្រឡងមិនមានការឈឺចាប់នោះទេប៉ុន្តែវាមានសម្លេងរំខាន។

 Il faudra retirer tous vos bijoux ou objets métalliques.  
វានឹងយកគ្រឿងអលង្ការឬវត្ថុលោហៈទាំងអស់របស់អ្នកចេញ។

Signalez nous si vous portez un pace-maker, une valve cardiaque mécanique, un stent, une prothèse.  
ប្រាប់យើងប្រសិនបើអ្នកមានម៉ាស៊ីនធ្វើចលនាបេះដូងសិរីរមេនទីស្ទេនសីដេស។

Vous devrez retirer votre appareil dentaire ou auditif.  
អ្នកនឹងត្រូវការយកចេញនូវប្រដាប់បន្តពាប់ឬធូញរបស់អ្នក។

 Une perfusion vous sera posée avant l'examen.  
អ្នកនឹងមានទារកមុនពេលប្រឡង។

Vous allez être installé sur la table d'examen, puis cette table d'examen va glisser dans un grand anneau, avant que l'IRM ne commence.  
អ្នកនឹងត្រូវបានដំឡើងនៅលើតុប្រឡងបន្ទាប់មកតារាងប្រឡងនេះនឹងរុញទៅក្នុងរន្ធផងមុនពេល MRI ចាប់ផ្តើម។

Le personnel vous demandera parfois de gonfler les poumons et de bloquer votre respiration quelques secondes.  
ពេលខ្លះបុគ្គលិកនឹងសុំឱ្យអ្នកបំបាក់សួតហើយរារាំងការដង្ហើមរបស់អ្នកប៉ុន្មានវិនាទី។

